



● One completed copy to accompany each sample submitted / ● Un exemplaire rempli doit accompagner chaque échantillon présenté

Name and Address of Applicant / Nom et adresse du demandeur	Kind of Seed / Type de semence	Variety / Variété
	Weight of Lot / Poids du lot	No. of Bags / N° de sacs
Date Sampled / Date de l'échantillonnage	Lot Designation / Désignation du lot	

TYPE OF CERTIFICATES REQUIRED / TYPE DE CERTIFICATS REQUIS

<input type="checkbox"/> International seed certificate Certificat international de semences	<input type="checkbox"/> Orange	<input type="checkbox"/> Green Vert	<input type="checkbox"/> Blue Bleu
<input type="checkbox"/> Other Autre	Certificate to be issued in Le certificat doit être délivré en		No. of additional copies required N° de copies supplémentaires requises
	<input type="checkbox"/> English Anglais	<input type="checkbox"/> French Français	

TYPE OF TEST REQUIRED / TYPE D'ESSAIS REQUIS

A. Individual Tests / Analyses individuelles		B. Combination Tests / Analyses combinées	
1. <input type="checkbox"/> Percentage Purity Test Essai de pureté		1. <input type="checkbox"/> Purity Tests and Germination Test Essai de pureté et essai de germination	
2. <input type="checkbox"/> Germination Test Essai de germination		2. <input type="checkbox"/> Purity Test, Germination Test and Foreign Seed Determination Essai de pureté, essai de germination et détermination de la quantité de graines étrangères	
3. <input type="checkbox"/> Foreign Seed Determination by Count as per ISTA or AOSA Rules Détermination des semences étrangères d'après les Règles de l'AIES ou de l'AOSA			

4. A specified weed-free test where the quantity to be analyzed is the quantity (unit) prescribed by the International Rules for seed testing, Table 2A, Part 1, column 5.
Un essai précis d'absence de mauvaises herbes pour lequel le poids de l'échantillon analysé est celui prescrit par les Règles Internationales pour les essais de semences, tableau 2 A, partie 1, colonne 5.

Results to be expressed in number of seeds per kilogram
Résultats de l'analyse exprimés en nombre de graines par kilogramme.

Name of weed(s) / Nom des mauvaises herbes _____

5. A specified weed-free test where the quantity to be analyzed is larger than the quantity specified by the International Rules for Seed Testing.
Un essai précis d'absence de mauvaises herbes pour lequel le poids de l'échantillon analysé est supérieur à celui prescrit par les Règles internationales concernant les analyses de semences.

Name of weed(s) / Nom des mauvaises herbes _____

	In Grams En grammes
6. <input type="checkbox"/> Dehulled seed test in Timothy Essai sur semence décortiquée de fêve	Percentage Moisture Test / Détermination de la teneur en eau
8. <input type="checkbox"/> Other tests Autres essais	
	7. <input type="checkbox"/> Meter Test Essai hygrométrique
	<input type="checkbox"/> Oven Test Essai à l'étuve

The following confidential information is requested as it is useful to the testing laboratory:
 Les renseignements confidentiels suivants sont nécessaires à cause de leur utilité pour le laboratoire d'analyse :

CONTRACT SPECIFICATION SPÉCIFICATION CONTRACTUELLE	Pure Seed Semences pures	Other crop seed Semences d'autres cultures	Weed Seed Graines de mauvaises herbes	Germination	Moisture Teneur en eau	Hulled Seed Semences décortiquées
	%	%	%	%	%	%

Signature of Applicant / Signature du demandeur	Date
---	------

The information on this document is used by the Canadian Food Inspection Agency for the purpose of determining the types of seed tests required by the client. Some information may be accessible or protected as required under provisions of the Access to Information Act. Information that could cause a third party injury if released is protected from disclosure as defined in section 20 of the Access to Information Act.

Les renseignements sur ce document sont utilisés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments afin de déterminer le type d'essais requis par le client. Certains renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information. Les renseignements qui pourraient porter préjudice à un tiers s'ils étaient divulgués sont protégés aux termes de l'article 20 de la Loi sur l'accès à l'information.